

# Für eine sichere PK 2 For a safe PF 2 Pour une CP fiable 2

Mehr über Ihre Kandidierenden  
More about your candidates  
Plus de vos candidats



CLICK HERE!

Stärken Sie Ihre Stimme, Ihre Rechte und Ihre Vorteile. **Wählen Sie deshalb NAV Kandidierende.**

Strengthen your voice, your rights and your benefits. **That is why it is important you choose NAV candidates.**

● **Ihre Stimme** ist uns wichtig, wenn es um die Gesamtbetrachtung der Vorsorgelösung für Novartis Angestellte in der Schweiz geht. Wir setzen uns weiterhin für pragmatische Lösungen und die kontinuierliche Weiterentwicklung der Pensionskasse 2 (PK 2) ein. Geben Sie Ihrer Stimme Gewicht und wählen Sie NAV Kandidierende.

● **Your voice.** is important to us when it comes to the overall consideration of the pension solution for Novartis employees in Switzerland. We continue to advocate pragmatic solutions and the continuous further development of Pension Fund 2 (PF 2). Make your vote count and vote for NAV candidates.

● **Ihre Rechte** sind durch die NAV Kandidierenden sichergestellt. Die PK 2 versichert Ihre Lohnanteile zwischen CHF 150 000 und 220 000 p. a. Im Gegensatz zur PK 1 erhalten alle Versicherten bei der Pensionierung das gesamte angesparte Guthaben ausschliesslich als Kapitalleistung.

● **Your rights** will be safeguarded by the NAV candidates. PF 2 insures your salary components that lie between CHF 150,000 and 220,000 p.a. In contrast to PF 1, all insured persons will receive their entire accrued assets upon retirement exclusively as a lump-sum benefit.

● **Ihre Vorteile.** Während der Zeit des Ansparens können Sie aktiv Ihre Vermögensanlage selbst bestimmen und zwischen sechs verschiedenen Anlagestrategien wählen. Geldmarkt, Obligationen<sup>Plus</sup>, Aktien 25<sup>Plus</sup>, Aktien 25<sup>ESG</sup>, Aktien 40<sup>Plus</sup> oder LifeCycle<sup>Plus</sup>. Bei letzterer Strategie wird der Aktienanteil linear und altersabhängig bis zur Pensionierung reduziert. Damit können Sie Ihrem individuellen Anlage- und Risikoprofil Rechnung tragen. Zurzeit haben rund 40 Prozent der Versicherten mindestens eine Wahl der Anlagestrategie getroffen. Dies beweist, dass die Wahlmöglichkeit geschätzt und wahrgenommen wird.

● **The benefits to you.** During the accumulation phase, you can actively determine your investment type and choose between six different investment strategies. Money Market, Bonds<sup>Plus</sup>, Equities 25<sup>Plus</sup>, Equities 25<sup>ESG</sup>, Equities 40<sup>Plus</sup> or LifeCycle<sup>Plus</sup>. With the latter strategy, the equities component is reduced in a linear and age-dependent manner until retirement. This allows you to utilize your individual investment and risk profile. Currently, around 40 percent of pension scheme members have made at least one choice for their investment strategy. This proves that having such strategy options is valued and acted upon.

Wählen Sie die Kandidierenden des NAV – damit **Ihre Stimme** und **Ihre Rechte** sichergestellt werden. Machen Sie Kompetenz, Sicherheit und Fairness zu **Ihrem Vorteil**.

Choose candidates from NAV – so **your voice** and **your rights** are ensured. Make competence, security and fairness work for **your benefit**.



**to date**  
trustee  
PF 1 &  
PF 2



**Andrea Fedriga-Haegeli**

Head Visitor Services | REFS CH |  
Operations | Co-Chairs NAV | Member of  
the Employee Representative Council |  
Member NEF

**to date**  
trustee PF 1  
substitute  
PF 2



**Ralf Endres**

Senior Principal Scientist | BR |  
PK Sciences | Member of the Employee  
Representative Council | Board  
Member NAV | Board Member NEF

**to date**  
trustee PF 1  
substitute  
PF 2



**Eliana Mussin**

Senior Statutory Controller |  
Novartis Pharma AG

**to date**  
trustee PF 1  
vice  
president  
PF 2



**Claudio Campestrin**

Country Coordinator N-CH | NI |  
GM & Trustee Foundation "Stiftung  
EAB" | CSA Real Estate Switzerland  
Investment Committee member

**to date**  
substitute  
PF 1  
**new**  
PF 2



**Markus Trunzer**

Principal Scientist | BR | PK Sciences |  
Board Member NAV

**new**  
PF 1 & PF 2



**Nicole Tribelhorn**

Assoc Dir Hardware & User Account Mgt |  
BR | Research Informatics | Member of  
the Employee Representative Council |  
Board Member NAV

## Für Ihre Zukunft – NAV!

*Üben Sie Ihr  
Wahlrecht aus!*

Wer nicht wählt,  
verschenkt seine Stimme!

## For your future – NAV!

*Exercise your right  
to vote!*

Everyone who fails to vote will be  
voluntarily giving their voice away!

## Pour votre avenir – la NAV!

*Exercez votre droit  
de vote!*

Celui ou celle qui ne vote pas  
gaspille sa voix!

Mehr über Ihre Kandidierenden  
More about your candidates  
Plus de vos candidats



CLICK HERE!

WÄHLE! VOTE! VOTEZ!  
**4×nav**

# Für eine sichere PK 2 For a safe PF 2 Pour une CP fiable 2

Mehr über Ihre Kandidierenden  
More about your candidates  
Plus de vos candidats



CLICK HERE!

Faites entendre votre voix, renforcez vos droits et vos avantages. **Choisissez des candidats de la NAV.**

● **Votre voix.** est importante pour nous lorsqu'il s'agit de considérer de manière globale la solution de prévoyance des personnes employées de Novartis en Suisse. Nous continuons à nous engager pour des solutions pragmatiques et pour le développement permanent de la Caisse de pensions 2 (CP 2). Donnez de l'importance à votre voix et élisez les personnes candidates de la NAV.

● **Vos droits** sont garantis par les personnes candidates de la NAV. La CP 2 assure vos parts de salaire se situant entre CHF 150 000 et 220 000 p. a. Contrairement à la CP 1, toutes les personnes assurées auprès de la caisse de pensions reçoivent la totalité de l'avoir épargné uniquement sous forme de prestation en capital.

● **Vos avantages.** Pendant la période où vous épargnez, vous pouvez déterminer vous-même de manière active le placement de votre fortune et choisir entre six stratégies de placement différentes. Marchés monétaires, Obligations <sup>Plus</sup>, Actions 25<sup>Plus</sup>, Actions 25<sup>ESG</sup>, Actions 40<sup>Plus</sup> ou LifeCycle<sup>Plus</sup>. Dans cette dernière stratégie, la part d'actions est réduite de manière linéaire et en fonction de l'âge, jusqu'à la retraite. Vous pouvez ainsi tenir compte de votre profil de risque et de placement individuel. Actuellement, près de 40 pour cent des personnes assurées ont fait au moins un choix de stratégie de placement. Cela prouve que la possibilité de choisir est appréciée et utilisée.

Choisissez les candidats de la NAV – pour que **votre voix** et **vos droits** soient assurés. Faites de la compétence, de la sécurité et de l'équité **votre avantage**.